

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 118 (2000)  
**Heft:** 41

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Impressum

## Schweizer Ingenieur und Architekt SI+A

### Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine, Zürich  
Rita Schiess, Verlagsleitung  
Hedi Knöpfel, Assistenz

Mainaustr. 35, 8008 Zürich. Tel. 01 380 2155, Fax 01 388 9981,  
E-Mail seatu@access.ch

### Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA)  
Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP)  
Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (USIC)

### Redaktion

Inge Beckel, Architektur (Leitung)  
Philippe Cabane, Wettbewerbswesen/Städtebau  
Werner Imholz, Produktion  
Richard Liechti, Abschlussredaktion  
Paola Maiocchi, Bildredaktion und Layout  
Alix Röttig, Energie/Umwelt/Haustechnik  
Ruedi Weidmann, Assistenz  
Adrienne Zogg, Sekretariat

Rüdigerstrasse 11, Postfach, 8021 Zürich  
Tel. 01 288 90 60, Fax 01 288 90 70  
E-Mail SI\_A@swissonline.ch  
ISDN-Leonardo 01 288 90 71 & 72

### SIA-Informationen

Charles von Büren/Edith Krebs, SIA-Generalsekretariat

### Korrespondenten

Hans-Georg Bächtold, Raumplanung/Umwelt, Liestal  
Hansjörg Gadiert, Architektur/Städtebau, Berlin  
Erwin Hepperle, öffentliches Recht, Zürich  
Roland Hürlimann, Baurecht, Zürich  
Nina Rappaport, Architektur/Städtebau, New York

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.  
Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

### Abonnemente

|                        |   |
|------------------------|---|
| <b>Schweiz:</b>        | <b>Ausland:</b>   |
| 1 Jahr<br>Einzelnummer | Fr. 225.- inkl. MWSt Fr. 235.-<br>Fr. 8.70 inkl. MWSt, plus Porto |

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder GEP, BSA, USIC, STV, Archimedes und Studenten.

Einzelnummern sind nur bei der Redaktion erhältlich.

Bestellungen für Abonnemente sowie Adressänderungen von Abonennten an: Abonnementdienst SI+A, AVD Goldach, 9403 Goldach, Telefon 071 844 91 65

Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

### Anzeigen: Senger Media AG

Mühlebachstr. 43  
8032 Zürich  
Tel. 01 251 35 75, Fax 01 251 35 38

### Druck

AVD Goldach, 9403 Goldach, Tel. 071 844 94 44

### Ingénieurs et architectes suisses IAS

Erscheint im gleichen Verlag  
Rue de Bassenges 4, case postale 180, 1024 Ecublens,  
Tel. 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84

### Abonnemente:

|                        |   |
|------------------------|---|
| <b>Schweiz:</b>        | <b>Ausland:</b>   |
| 1 Jahr<br>Einzelnummer | Fr. 148.- inkl. MWSt Fr. 158.-<br>Fr. 8.70 inkl. MWSt, plus Porto |

## Architekturbüro im Raum Zürich gesucht

Innovatives Planungsbüro sucht Partner für eine clevere Zusammenarbeit.  
Eine spätere Beteiligung oder Übernahme ist beabsichtigt.

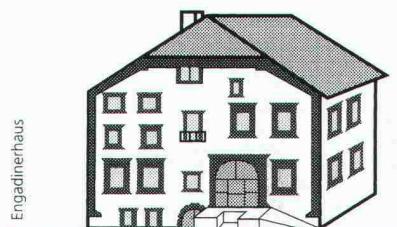
Kontakt unter Chiffre W005-11506, an  
Publicitas AG, Postfach 7621, 3001 Bern.

## DEVISIERUNG / KV / ABRECHNUNGEN

Auf NPK 2000, Messerli Programm durch erfahrenen Baufachmann.

Anfragen unter Chiffre Z 038-770622, an  
Publicitas AG, Postfach 385, 8712 Stäfa

## Wir helfen unserer Bergbevölkerung – helfen Sie mit!



### SCHWEIZER BERGHILFE

Telefon 01/710 88 33  
Fax 01/710 80 84



# wenn Tiefbau Technik braucht...

AUSFÜHRUNG UND DIMENSIONIERUNG

## • GESAMTBAUGRUBEN

in anspruchsvollen geologischen und geometrischen Verhältnissen

## • SPEZIALARBEITEN

Kleinlastpfähle  
Wasserhaltungen  
Baugrubensicherungen

TERRATECH AG  
Berninastrasse 56

01 / 312 20 44  
8057 Zürich

TERRATECH

www.kp.ch

# DARO TOR – komplette Torlösungen mit kundennahen Serviceleistungen



...schnell, sicher,  
langlebig?  
Sind das Ihre  
Anforderungen und  
Kriterien bei  
der Torwahl?  
Dann ist DARO TOR  
mit seinen Top-  
Serviceleistungen  
Ihr Partner  
für individuelle  
Torlösungen bei  
Gewerbe- und  
Industriebauten.

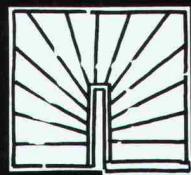
Bitte ausschneiden und einsenden oder faxen



Dreieckig?



Oder viereckig?



Alles passend  
bei Ihrem  
Treppenmeister!

TREPPIEN  
MEISTER

Die Treppenmeister-Partner

Keller Treppenbau AG  
3322 Schönbühl  
Tel. 031 859 23 13

Bianchi AG  
7302 Landquart  
Tel. 081 322 29 18

Schreinerei Beeler AG  
6472 Erstfeld  
Tel. 041 880 13 22  
Hans Benzinger AG  
9216 Heldswil  
Tel. 071 642 30 42

Bitte senden Sie uns:

- den Torplanungsordner
- die Referenzliste
- Gerne würde ich einen Termin mit Ihrem Torberater Herr Heusser vereinbaren

**DARO TOR**  
**Dahinden + Rohner Industrie Tor AG**

8320 Fehraltorf · Allmendstr. 36 · Tel. 01 955 00 22 · Fax 01 955 00 87

**Das komplette System  
für Ihren Trocknungsraum:**

# **SECOMAT\***- **Wäschetrocknung**

**Die wirtschaftlichste Art,  
Wäsche schonend und flauschig zu trocknen!**



Sun-Line, die perfekte Wäscheleine



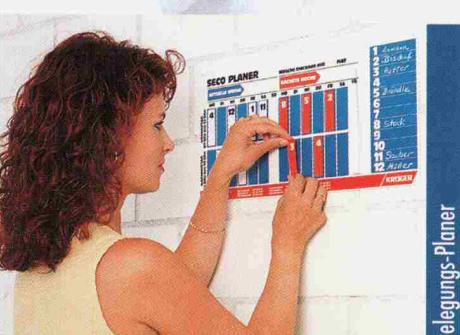
Alu-Dryer Trocknungstisch



Junior-Line, für die „kleine“ Wäsche



Waschmittelschränke



Belegungs-Planer



Individuelle Kostentabrechnung



\* SECOMAT von KRÜGER, dem Schweizer Wäschetrocknungs-Pionier. Seit mehr als 20 Jahren in zehntausenden von Trocknungsräumen in der ganzen Schweiz bewährt!



SECOMAT-Raumluft-Wäschetrockner sind in 5 Leistungsstärken lieferbar, vom Einfamilienhaustrockner bis zum Hochleistungs-Gerät für das grosse Mehrfamilienhaus.

Nie mehr Feuchteschäden im Trocknungsraum:  
Dank der SECOMAT-Raumlufttrocknung bleiben auch die Mauern und das Mobiliar dauerhaft trocken!

**KRÜGER**

**Krüger + Co. AG**

9113 Degersheim SG    071 372 82 82  
8500 Frauenfeld TG    052 730 11 30  
8854 Wangen SZ        055 450 60 80  
7205 Zizers GR        081 300 62 62  
7503 Samedan GR      081 852 56 85

8157 Dielsdorf ZH    01 853 25 50  
6353 Weggis LU       041 392 00 80  
4203 Grellingen BL   061 745 98 98  
3110 Münsingen BE   031 721 48 11  
1072 Forel VD       021 781 07 81  
6596 Gordola TI      091 735 15 85